

# mont-bell

## GORE-TEX® PERMANENT REPAIR SHEET

ゴアテックス®  
パーマネントリペアシート  
20cm×20cm



裏からアイロンで補修  
Patch irons on inside

**PERMANENT**

アイロンで強い接着  
Irons for strong adhesive bond

**WATERPROOF**

高い防水性  
Excellent Waterproofing

**BREATHABILITY**

高い透湿性  
Excellent Breathability

## ゴアテックス® パーマネントリペアシート GORE-TEX® PERMANENT REPAIR SHEET

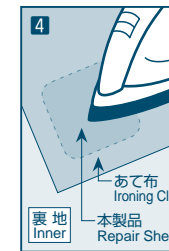
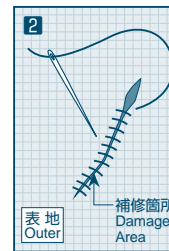
世界最高レベルの防水透湿性能を持つゴアテックス®メンブレン  
でできた補修シートです。アイロンを使って接着することで、ご家庭  
でも簡単に高い防水透湿性の補修ができます。  
Repair patch made using the GORE-TEX membrane, world class waterproofing  
and breathability. Easily repair at home by applying with an iron.

### 主な用途 General Applications

レインウェアなどのウェア類、テント等のギア類の裂けキズや穴な  
どの修理にご使用ください。  
Repair small abrasion, rips, holes, and burns in clothing and gear, such as rainwear and tents.

### 使用方法 Directions

- 1 あらかじめ補修箇所の汚れを落とし、よく乾燥させてください。  
For best results, apply to a clean, dry surface.
- 2 補修箇所を縫製してください。  
Sew together the damaged area.
- 3 補修箇所の形に合わせて本製品を切り抜き、補修箇所の裏地(身体側)におい  
てください。※このとき角を丸くするとはがれにくくなります。  
Cut patch to size with scissors allowing for the patch size to extend at least 1 inch  
beyond all edges of the damaged area (rounding the corners will create a more  
secure patch). Place patch on the inside of the garment over the damaged area.
- 4 本製品の上にあて布を置いて強く圧着してください。(家庭用アイロン中温  
160℃で約20秒が目安です。)  
Place an ironing cloth over the patch and press down firmly with iron set to medium  
heat (about 160°C) for 20 seconds.
- 5 あて布を取り除き、本製品の熱が冷めるまで放置してください。(貼り合わせ条  
件等により接着が不十分なところは、再度、4の方法で圧着してください。)  
Remove the ironing cloth and allow to cool completely. (If necessary, repeat step 4 to  
improve bond).



ご自身で処理できない補修の場合は、  
下記のカスタマーサービスまでお問い合わせください。

Please contact Montbell Customer Service  
if you are unable to repair your garment.

株式会社 **モンベル** mont-bell Co., Ltd.  
本社 〒550-0013 大阪市西区新町2-2-2  
2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN  
お問い合わせはカスタマー・サービスまで  
Tel. 06-6531-3544 フリーコール 0088-22-0031  
ウェブサイト <http://www.montbell.com>

44-3057-1707

